



ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

Procès-verbal

de l'Assemblée

Le mercredi 24 février 2016 — N° 146

**Président de l'Assemblée nationale :
M. Jacques Chagnon**

QUÉBEC

La séance est ouverte à 9 h 40.

AFFAIRES COURANTES

Déclarations de députés

M. Boucher (Ungava) fait une déclaration afin de saluer le processus de guérison entamé par M. John Clarence Kawapit.

M. Polo (Laval-des-Rapides) fait une déclaration afin de souligner le 60^e anniversaire du Corps de cadets 2567 Dunkerque.

M. Laframboise (Blainville) fait une déclaration afin de féliciter M. Jacques C. Grégoire, lauréat du Prix du bénévolat en loisir et en sport Dollard-Morin.

M. Iracà (Papineau) fait une déclaration afin de rendre hommage à M. Pierre Dubuc, vétéran de la Deuxième Guerre mondiale.

Mme de Santis (Bourassa-Sauvé) fait une déclaration afin de féliciter les élèves de l'école secondaire Henri-Bourassa participant au projet de mentorat de l'organisme Un Itinéraire pour tous.

24 février 2016

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 54.1 du Règlement, M. Bonnardel (Granby) fait une déclaration afin de féliciter les lauréats des prix du Groupe Actions Solutions Pauvreté de Granby.

M. Blais (Charlesbourg) fait une déclaration afin de féliciter Mme Raphaëlle Quiriaux, récipiendaire de la Médaille André-Geoffroy.

Mme Ouellet (Vachon) fait une déclaration afin de souligner le 35^e anniversaire de l'organisme Mairaines d'allaitement maternel.

M. Lisée (Rosemont) fait une déclaration afin de souligner le 40^e anniversaire du Parrainage civique de l'est de l'île de Montréal.

M. Khadir (Mercier) fait une déclaration afin d'exprimer l'inquiétude des très petites entreprises québécoises en matière de fiscalité.

À 9 h 52, M. Ouimet, premier vice-président, suspend les travaux pour quelques instants.

Les travaux reprennent à 10 h 01.

1916

24 février 2016

À la demande de M. le président, l'Assemblée observe un moment de recueillement à la mémoire de M. Guy Bélanger, ancien député de Laval-des-Rapides.

Présentation de projets de loi

Mme Poirier (Hochelaga-Maisonneuve) propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi suivant :

n° 595 Loi visant à protéger l'accès aux établissements où se pratiquent des interruptions volontaires de grossesse

La motion est adoptée.

En conséquence, l'Assemblée est saisie du projet de loi n° 595.

Dépôts de documents

M. Fournier, leader du gouvernement, dépose :

La réponse du gouvernement aux pétitions déposées les 18 novembre et 3 décembre 2015 par Mme Lavallée (Repentigny) concernant l'interdiction de fumer dans les parcs et les espaces verts publics;

(Dépôt n° 1919-20160224)

La réponse du gouvernement aux pétitions déposées le 26 novembre 2015 par Mme Hivon (Joliette) et Mme Lamarre (Taillon) concernant l'abolition des frais accessoires et la demande de débat public sur le financement des cliniques médicales au Québec;

(Dépôt n° 1920-20160224)

La réponse du gouvernement à la pétition déposée le 1^{er} décembre 2015 par M. Schneeberger (Drummond-Bois-Francs) concernant la conservation de la Forêt Drummond;

(Dépôt n° 1921-20160224)

24 février 2016

La réponse du gouvernement à la pétition déposée le 3 décembre 2015 par M. Roy (Bonaventure) concernant le maintien de la qualité des soins de santé en Gaspésie.

(Dépôt n° 1922-20160224)

Dépôts de pétitions

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 63 du Règlement, Mme Ouellet (Vachon) dépose deux extraits de pétition concernant une modification du Code de la sécurité routière au sujet des voies réservées :

- le premier, extrait d'une pétition signée par 1 451 chauffeurs de la Société de transport de Montréal;

(Dépôt n° 1923-20160224)

- le deuxième, extrait d'une pétition signée par 141 chauffeurs affiliés au Conseil provincial du secteur du transport terrestre du Syndicat canadien de la fonction publique.

(Dépôt n° 1924-20160224)

Questions et réponses orales

Il est procédé à la période de questions orales des députés.

À la demande de M. le président, M. Fournier, leader du gouvernement, retire certains propos non parlementaires.

Motions sans préavis

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, M. Kotto (Bourget), conjointement avec Mme Roy (Montarville) et M. Khadir (Mercier), propose :

24 février 2016

QUE l'Assemblée nationale demande à la ministre de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion, qu'elle dépose la nouvelle Politique québécoise en matière d'immigration, de participation et d'inclusion « Ensemble, nous sommes le Québec », avant de poursuivre l'étude détaillée du projet de loi n° 77, Loi sur l'immigration au Québec.

La motion est mise aux voix; un vote par appel nominal est exigé.

La motion est adoptée par le vote suivant :

(Vote n° 168 en annexe)

Pour : **110** Contre : **0** Abstention : **0**

M. Paradis (Lévis), conjointement avec Mme Lamarre (Taillon) et Mme Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques), présente une motion concernant les tarifs de stationnement dans les établissements publics du réseau de la santé; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

Mme David (Gouin), conjointement avec M. Turcotte (Saint-Jean), présente une motion concernant la Loi visant à lutter contre la pauvreté et l'exclusion sociale; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

Avis touchant les travaux des commissions

M. Sklavounos, leader adjoint du gouvernement, convoque :

- la Commission des transports et de l'environnement, afin de poursuivre ses auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du document d'information sur le transport rémunéré de personnes par automobile;

24 février 2016

- la Commission des institutions, afin d'entreprendre l'étude détaillée du projet de loi n° 89, Loi visant à assurer une meilleure concordance entre les textes français et anglais du Code civil.

Et du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 143 du Règlement, il convoque :

- la Commission de la santé et des services sociaux, afin d'entreprendre des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 81, Loi visant à réduire le coût de certains médicaments couverts par le régime général d'assurance médicaments en permettant le recours à une procédure d'appel d'offres.

M. Ouimet, premier vice-président, donne l'avis suivant :

- la Commission de l'administration publique se réunira en séance de travail afin d'étudier des rapports annuels de gestion et d'organiser les travaux de la Commission; également en séance de travail afin de préparer l'audition du ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation; puis en séance publique afin d'examiner la gestion administrative et les engagements financiers du ministère du Développement économique, de l'Innovation et des Exportations, notamment à partir du rapport annuel 2014-2015; enfin, en séance de travail afin de statuer sur les observations, les conclusions et les recommandations à la suite de l'audition.
- _____

24 février 2016

AFFAIRES DU JOUR

Projets de loi du gouvernement

Adoption du principe

L'Assemblée reprend le débat, ajourné le 23 février 2016, sur la motion de M. Blais, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale, proposant que le principe du projet de loi n° 70, Loi visant à permettre une meilleure adéquation entre la formation et l'emploi ainsi qu'à favoriser l'intégration en emploi, soit maintenant adopté.

À 12 h 59, M. Ouimet, premier vice-président, suspend les travaux jusqu'à 15 heures.

En conséquence, conformément à l'article 97 du Règlement, le débat sur la motion de M. Blais, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale, est ajourné au nom de Mme Richard (Duplessis).

Les travaux reprennent à 15 h 02.

Affaires inscrites par les députés de l'opposition

M. Therrien (Sanguinet) propose :

QUE l'Assemblée nationale exige le dépôt des garanties contraignantes que le gouvernement du Québec a obtenues dans le dossier de la vente de Rona à Lowe's concernant le maintien des activités et des pouvoirs décisionnels du siège social, des commandes aux fournisseurs québécois, et des emplois dans les magasins au Québec;

24 février 2016

QUE l'Assemblée nationale exige le dépôt des garanties contraignantes que le gouvernement du Québec a obtenues dans le dossier de l'investissement de 1 milliard de dollars américains dans la CSeries de Bombardier concernant le nombre d'emplois exigé au Québec ainsi que le maintien des fonctions décisionnelles et stratégiques au Québec, et de toute autre garantie que le gouvernement du Québec a obtenue;

QUE l'Assemblée nationale exige le dépôt des garanties contraignantes que le gouvernement du Québec a obtenues dans le dossier de la lettre d'intention qu'Air Canada a signée avec Bombardier inc. pour l'acquisition de jusqu'à 75 appareils CSeries 300 de Bombardier concernant les travaux de révision et d'entretien lourds des cellules de ces appareils au Québec, par un fournisseur de services de maintenance reconnu, pour une période minimale de 20 ans à compter de la première livraison en 2019 dans la région de la communauté urbaine de Montréal.

M. Ouimet, premier vice-président, informe l'Assemblée de la répartition du temps de parole pour ce débat restreint : 10 minutes sont allouées à l'auteur de la motion pour sa réplique; environ 51 minutes 30 secondes sont allouées au groupe parlementaire formant le gouvernement; environ 30 minutes 30 secondes sont allouées au groupe parlementaire formant l'opposition officielle; environ 21 minutes sont allouées au 2^e groupe d'opposition; et 7 minutes sont allouées aux députés indépendants, sous réserve d'un maximum de 2 minutes pour la députée d'Arthabaska. Dans ce cadre, le temps non utilisé par les députés indépendants ou par l'un des groupes parlementaires sera redistribué entre les groupes parlementaires selon les proportions établies ci-dessus. Enfin, les interventions ne seront soumises à aucune limite de temps.

Le débat s'ensuit.

Le débat terminé, la motion est mise aux voix; un vote par appel nominal est exigé.

La motion est rejetée par le vote suivant :

(Vote n° 169 en annexe)

Pour : 48 Contre : 58 Abstention : 0

24 février 2016

Projets de loi du gouvernement

Adoption du principe

L'Assemblée reprend le débat ajourné plus tôt au cours de la présente séance sur la motion de M. Blais, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale, proposant que le principe du projet de loi n° 70, Loi visant à permettre une meilleure adéquation entre la formation et l'emploi ainsi qu'à favoriser l'intégration en emploi, soit maintenant adopté.

À 18 heures, M. Gendron, troisième vice-président, lève la séance et, en conséquence, l'Assemblée s'ajourne au jeudi 25 février 2016, à 9 h 40.

Le Président

JACQUES CHAGNON

24 février 2016

ANNEXE

Votes par appel nominal

Sur la motion de M. Kotto (Bourget), conjointement avec Mme Roy (Montarville) et M. Khadir (Mercier) :

(Vote n° 168)

POUR - 110

| | | | |
|-------------------|----------------------|--------------------|------------------------------|
| Anglade (PLQ) | de Santis (PLQ) | Lelièvre (PQ) | Roberge (CAQ) |
| Arcand (PLQ) | Drainville (PQ) | Lemay (CAQ) | Rochon (PQ) |
| Auger (PLQ) | Drolet (PLQ) | Lessard (PLQ) | Rotiroti (PLQ) |
| Barrette (PLQ) | Fortin (PLQ) | Lisée (PQ) | Rousselle (PLQ) |
| Bergeron (PQ) | (Sherbrooke) | Maltais (PQ) | Roy (CAQ) |
| Bérubé (PQ) | Fortin (PLQ) | Marceau (PQ) | (Montarville) |
| Billette (PLQ) | (Pontiac) | Martel (CAQ) | Roy (IND) |
| Birnbaum (PLQ) | Fournier (PLQ) | Massé (IND) | (Arthabaska) |
| Blais (PLQ) | Gaudreault (PQ) | Matte (PLQ) | Roy (PQ) |
| Blanchette (PLQ) | (Jonquière) | Ménard (PLQ) | (Bonaventure) |
| Bolduc (PLQ) | Giguère (PLQ) | Merlini (PLQ) | Samson (CAQ) |
| Bonnardel (CAQ) | Girard (PLQ) | Montpetit (PLQ) | Sauvé (PLQ) |
| Boucher (PLQ) | Habel (PLQ) | Morin (PLQ) | Schneeberger (CAQ) |
| Boulet (PLQ) | Hardy (PLQ) | Nichols (PLQ) | Simard (PLQ) |
| Bourgeois (PLQ) | Heurtel (PLQ) | Ouellet (PQ) | (Charlevoix-Côte-de-Beaupré) |
| Busque (PLQ) | Hivon (PQ) | (René-Lévesque) | Simard (PLQ) |
| Caire (CAQ) | Huot (PLQ) | Ouellet (PQ) | (Dubuc) |
| Carrière (PLQ) | Iracà (PLQ) | (Vachon) | Sklavounos (PLQ) |
| Charbonneau (PLQ) | Jolin-Barrette (CAQ) | Ouellette (PLQ) | Soucy (CAQ) |
| Charette (CAQ) | Kelley (PLQ) | Paradis (CAQ) | Spénard (CAQ) |
| Charlebois (PLQ) | Khadir (IND) | (Lévis) | St-Denis (PLQ) |
| Chevarie (PLQ) | Kotto (PQ) | Paradis (PLQ) | St-Pierre (PLQ) |
| Cloutier (PQ) | Laframboise (CAQ) | (Brome-Missisquoi) | Surprenant (CAQ) |
| Coiteux (PLQ) | Lamarre (PQ) | Péladeau (PQ) | Thériault (PLQ) |
| D'Amour (PLQ) | Lamontagne (CAQ) | Picard (CAQ) | Therrien (PQ) |
| D'Amours (CAQ) | Lavallée (CAQ) | Plante (PLQ) | Traversy (PQ) |
| Daoust (PLQ) | LeBel (PQ) | Poirier (PQ) | Tremblay (PLQ) |
| David (IND) | Leclair (PQ) | Polo (PLQ) | Turcotte (PQ) |
| (Gouin) | Legault (CAQ) | Proulx (PLQ) | Vallée (PLQ) |
| David (PLQ) | Léger (PQ) | Reid (PLQ) | Vallières (PLQ) |
| (Outremont) | Leitão (PLQ) | Richard (PQ) | Weil (PLQ) |

24 février 2016

Sur la motion de M. Therrien (Sanguinet) :

(Vote n° 169)

POUR - 48

| | | | |
|----------------------|-------------------|-----------------|--------------------|
| Bergeron (PQ) | Kotto (PQ) | Massé (IND) | Roy (CAQ) |
| Bérubé (PQ) | Laframboise (CAQ) | Ouellet (PQ) | (Montarville) |
| Bonnardel (CAQ) | Lamarre (PQ) | (René-Lévesque) | Samson (CAQ) |
| Caire (CAQ) | Lamontagne (CAQ) | Ouellet (PQ) | Schneeberger (CAQ) |
| Charette (CAQ) | Lavallée (CAQ) | (Vachon) | Soucy (CAQ) |
| Cloutier (PQ) | LeBel (PQ) | Paradis (CAQ) | Spénard (CAQ) |
| D'Amours (CAQ) | Leclair (PQ) | (Lévis) | Surprenant (CAQ) |
| David (IND) | Legault (CAQ) | Péladeau (PQ) | Therrien (PQ) |
| (Gouin) | Léger (PQ) | Picard (CAQ) | Traversy (PQ) |
| Drainville (PQ) | Lelièvre (PQ) | Poirier (PQ) | Turcotte (PQ) |
| Gaudreault (PQ) | Lemay (CAQ) | Richard (PQ) | |
| (Jonquière) | Lisée (PQ) | Roberge (CAQ) | |
| Hivon (PQ) | Maltais (PQ) | Rochon (PQ) | |
| Jolin-Barrette (CAQ) | Marceau (PQ) | Roy (PQ) | |
| Khadir (IND) | Martel (CAQ) | (Bonaventure) | |

CONTRE - 58

| | | | |
|-------------------|-----------------|--------------------|------------------------------|
| Anglade (PLQ) | Couillard (PLQ) | Heurtel (PLQ) | Reid (PLQ) |
| Arcand (PLQ) | D'Amour (PLQ) | Huot (PLQ) | Rotiroti (PLQ) |
| Auger (PLQ) | Daoust (PLQ) | Iracà (PLQ) | Rousselle (PLQ) |
| Barrette (PLQ) | David (PLQ) | Leitão (PLQ) | Sauvé (PLQ) |
| Billette (PLQ) | (Outremont) | Lessard (PLQ) | Simard (PLQ) |
| Birnbaum (PLQ) | de Santis (PLQ) | Matte (PLQ) | (Dubuc) |
| Blanchette (PLQ) | Fortin (PLQ) | Ménard (PLQ) | Simard (PLQ) |
| Bolduc (PLQ) | (Sherbrooke) | Merlini (PLQ) | (Charlevoix-Côte-de-Beaupré) |
| Boucher (PLQ) | Fortin (PLQ) | Montpetit (PLQ) | St-Denis (PLQ) |
| Bourgeois (PLQ) | (Pontiac) | Morin (PLQ) | St-Pierre (PLQ) |
| Busque (PLQ) | Fournier (PLQ) | Ouellette (PLQ) | Thériault (PLQ) |
| Carrière (PLQ) | Giguère (PLQ) | Paradis (PLQ) | Tremblay (PLQ) |
| Charbonneau (PLQ) | Girard (PLQ) | (Brome-Missisquoi) | Vallée (PLQ) |
| Charlebois (PLQ) | Habel (PLQ) | Plante (PLQ) | Vallières (PLQ) |
| Chevarie (PLQ) | Hamad (PLQ) | Polo (PLQ) | Vien (PLQ) |
| Coiteux (PLQ) | Hardy (PLQ) | Proulx (PLQ) | Weil (PLQ) |